

# PINカード

個人預金口座を開くと Bankpas (各銀行のカード) が発行される。これを通称 PIN カードと言う。このカードは PIN コード(暗証番号)を登録して使用する。PIN カードは現金自動引き出しに使用したり、PIN 専用の端末機を備え付けている店で現金を使わずに支払うことができる。

## PIN カードで現金自動引き出し機 (Geldautomaat) を使う

- 日本の ATM のように入金や振込みはできない。
- Geldautomaat の 1 日の限度額は、自分の口座がある銀行は€1,000、他銀行では€250 迄。
- 他銀行の Geldautomaat を使っても手数料は取られない、週 7 日、24 時間利用できる。
- 機械により、多少操作方法が異なる場合があります。

- ① Welkom. / Bij de Geldautomaat van de××Bank. Voer uw pas in a.u.b.  
××銀行によろこそ。カードをお入れください。
  - ② Toets uw pin-code in a.u.b. Afbreken……Druk dan op de stop toets.  
PIN コード(暗証番号)を押して下さい。  
操作を中断するときは、STOP のボタンを押して下さい。
  - ③ Kies de door u gewenste transactie.  /   
該当するボタンを押して下さい。  /   
Wilt u uw pin-code wijzigen? Vervoeg u dan bij de balie  
暗証番号の変更は窓口にお申し出ください。
  - ④ 残高照会  
Uw rekening saldo per××××. U kunt maximaal opnemen×××.  
現在の口座残高は××××ユーロです。引き出し限度額は×××ユーロです。  
Wilt u doorgaan?  /   
操作をさらに続けますか?  /
  - ⑤ 現金引き出し  
Kies / Standaard bedragen×/×/×/×/×/×/ Ander bedrag (Max.1000).  
ご希望の金額をお選び下さい(金額が表示される)。  
例) €20/€50/€70/€100/€150/€250/上記以外の金額(最高€1,000 迄)
  - ⑥ ⑤で上記以外を押した場合  
Toets het gewenste bedrag in (Veelvoud van××)  /   
ご希望の金額をご指定ください。(例: €20 単位)  /
  - ⑦ Wilt u een transactiebon?  /   
明細書は必要ですか?  /
  - ⑧ Een ogenblik a.u.b. (Wachten/een moment)  
しばらくお待ちください。
  - ⑨ Neem uw pas terug a.u.b. En wacht op uw geld.  
カードをお取りください。出金をお待ちください。
  - ⑩ Het opnamevak is open. Neem uw geld. (en transactiebon)  
出金口が開いています。現金・明細書をお取りください。
  - ⑪ Dank u wel.  
ありがとうございました。
- ※ もし、次のような表示が出たら、カードを取って、至急自分の銀行に連絡してください。

U kunt uw pas hier niet gebruiken.  
Neem contact op met uw bank.  
Neem uw pas terug.

このカードは使用できません。  
あなたの銀行に連絡してください。  
カードが出ますのでお取りください。

※ PINコード（暗証番号）を3回続けて間違えるとカードは戻ってきません。  
下記のような表示が出たらカードは戻りません。  
カードが回収された旨が書かれた紙が出てきますので、それを持って至急自分の銀行に連絡してください。

Uw pas is ingenomen.  
Wacht op innamebewijs.  
Neem contact op met uw bank.

このカードは返却できません。  
回収証明書がでますので、それを持ってあなたの銀行に連絡してください。

## **PINカードを使って支払う**

PIN専用の端末機を設置しているお店で使用可能。カードを端末機に通し、PINコードをインプット。表示された金額を確認して”ja”のキーを押すと支払い完了。レストランでは席で会計するので、店員にPINで払うことを伝えると、端末の設置してある場所まで連れて行ってくれる。